

Előfizetési díj:

Postán vagy Pécssett házhoz küldve: egész évre 5 ft., fél-évre 2 ft. 50 kr., negyed évre 1 ft. 25 kr. egyes szám 10 kr. Megjelenik minden szomban. Egyes számok kaphatók. Weidinger N. könyvkeres. (Széchenyi tér).

PÉCSI FIGYELŐ.

Hirdetések ára:

Egy öt-hasábos petit sor egyszeri megjelenésért 6 kr. 3-szori 5 kr., 10-szeriért 4 kr. fizetendő. — Minden hirdetés után 30 kr. bélyeg díj fizetendő. A nyílt tér 1 petit sora 10 kr. A hirdetési díj előre fizetendő.

Szerkesztői iroda:

Ferenciek utcája 22.sz. I. emelet. Kéziratok vissza nem küldetnek

A lap szellemi részét illető közlemények és előfizetések a szerkesztőséghez, a hirdetések pedig a kiadóhivatalhoz intézendők. Előfizetheti helyben: a kiadóhivatalban, Blauhorn Antal úr a városi épületben, Lill János úr a budai külvárosban, Böhm C. F. úr a szigeti külvárosban lévő kereskedésében, és Feszty Károly úr könyvkötő üzletében, Király utca (nemzeti kaszinó épület), valamint a vidéken minden postahivatalnál.

Kiadó hivatal:

Taizs Mihály nyomdájában Majláth-tér 2. szám alatt.

Kossuth levele.

Helyi Ignác orsz. képviselő urnak.

Budapest.

Collegno (al Baracone) okt. 5. 1879.

Kedves Barátom!

A múlt hó vége felé a magyar lapok legtöbbje egy cikket vett át a „Zásztava”-ból, melyben az ujjvidéki szerbgymnázium egyik tanára nálam tett látogatásáról írva, többek közt azt állítja, mintha én azt mondtam volna, hogy:

„A zsidók teljes emancipációját addig nem kellene keresztülvinni, míg a többi honpolgárokkal társadalmilag és politikailag ki nem egyenlődnék, míg meg nem szűnnek magukat mint különvált idegen elemet tekinteni; hanem csak akkor, ha majd egyedül vallás dolgában fognak különbözni a többi honpolgároktól, mint ez tényleg Anglia, Francia- és Olaszországban van.”

Sok mindenféle badarságot összehírt már felelem egyik-másik „látogató”, Nem szoktam vele törődni. Ezzel a badarsággal sem törődöm ha ez állítólagos nyilatkozatnak az nem volt volna következtése, hogy még most is folyvást egész levélzőn árad hozzám zsidó-vallásu hazámfiak köréből, akik, úgy látom, nagyon reá érnek egy ujjvidéki szerb tanár utazási jegyzeteit figyelembe venni; de arra nem értek reá, hogy az én nyilvános életemre és számtalanszor ismételt nyilatkozataimra csak legkisebb figyelmet is fordítsanak; mert aki engem erre méltatott, az józan ésszel csak mégsem lehetne képes rólam ily ostobaságot fölteni.

Nekem ezen levelező nagy alkalmatlanságot okoz, annyival inkább, mert, amint tudja ön, terhes munkával vagyok elfoglalva, melyben haszontalan levelezésekkel zavartatni nagyon terhemre esik.

Ez alkalmatlanságnak véget vetendő, kérem önt édes Barátom, legyen szives kieszakozni, hogy azon lapok, melynek első volt a „Zásztava” említett cikkét átvenni Független Hírlap, Egyetértés, Köz-

vélemény, jelen helyreigazításomnak is helyet adjanak.

Szerb tanár látogatóm csak egyes szavaimat véste emlékezetébe; de azokat kikapkodva akként fűzte össze, hogy merőben fonák fogalmat adnak nézeteim felől.

Olyan bolondat biz én sem nem mondtam, sem nem gondoltam, hogy a zsidók teljes emancipációját addig nem kellene keresztülvinni, míg a többi honpolgárokkal társadalmilag és politikailag ki nem egyenlődnék. Hisz ez annyit tenne, mint az emancipációt solta-napjára utasítani. — Emancipáltatniok kell a zsidóknak, hogy „kiegyenlődhessenek.” Enélkül a kiegyenlődés lehetetlen. — Lehetetlen politikailag, mert a nem emancipált zsidóknak nincs politikai joga: hát miként egyenlődjék ki a „nincs” meg a „van”? De lehetetlen társadalmilag is, mert csak a jogegyenlőség, csak az egyenlő szabadság idézhet elő társadalmi kiegyenlődést.

Én hát nem azt mondtam, hogy a zsidók teljes emancipációját addig nem kellene keresztülvinni, míg a többi honpolgárokkal társadalmilag és politikailag ki nem egyenlődnék hanem azt mondtam, hogy ha száz emancipacionális törvény hozatik is, azért az emancipáció sem társadalmilag, sem politikailag nem lesz teljesen agyakorlatias életben keresztülvive sehohol ahol a zsidók magukat külön-faj gyanánt viselik és szokásaikban, életmódjukban a többi honpolgároktól különvált nép maradnak, teljesen emancipálva csak akkor lesznek, ha szokásaikban, életmódjukban magukat annyira azonosítják a többi honpolgárokkal, hogy köztük és ezek között az egyedüli különbséget csakis a vallás tegye. — E nézet illusziójául hivatkozom Anglia, Francia- s különösen Olaszországra, hol, nem ritka kivételkép, mint nálunk, hanem szelvében találkozik az ember zsidó-vallásu olasz polgárokkal a köz- és polgári élet minden ágaiban, közhiatalokban, parlamentben, még a

hadereg tisztikarában is; — a társaséletben pedig teljességgel nincs semmi elkülönítő vonal köztük és a többi polgárok közt. És miért van ez így? Azért, mert annyira beleolvadtak az olasz nemzetiségbe; szokásaikban, életmódjukban, társadalmi alkalmazkodásukban tetőtől-talpig annyira olaszok, hogy itt a zsidó-minőség nem faj-, hanem csakis vallásminőség, s mint ilyen a politikai és társadalmi kiegyenlődésnek nem szolgál akadályul.

Ez az, amit én mondtam; s nem az, ami nekem tulajdonították, de aminek egész nyilvános életem ellentmond.

A berlini kongresszus által Romániára nézve hozott határozatról sem akként nyilatkoztam, amint szerb tanár látogatóm előadja.

Beszélgésem értelme ez volt: Hogy vallásnak nem kell, nem szabad polgári jogokban különbséget tenni — ez nemcsak természetesen, hanem olyan valami is, hogy ma már nincs józanesszű, nincs becsületes ember a világon, aki azt el nem ismeri. S ha valamely állam ez igazsággal ellenkező állásra helyezkednék, az megérdemelné, hogy a független nemzetek kerék-asztalánál egyenlő jogu társnak ne tekintessék.

Ha tehát a berlini kongresszus azt kívánta volna, hogy a romániai zsidók — a romániai — zsidók emancipáltassanak Romániában, ez tökéletesen rendén volna, ezzel csak a humanitarizmust vette volna oltalmába a fanatikus vallási intolerancia ellenében.

Ez a dolog teljességgel nem így áll. A berlini kongresszus nem foglalatzkodott azzal a kérdéssel, hogy a romániai zsidók — ismét mondom: a romániai zsidók — minő jogokkal bírnak, vagy birjanak Romániában, hanem kirekesztőleg idegenek meghonosításának kérdésével foglalatzkodott. A román alkotmány azon pontja, melynek megváltoztatásáról van szó, egyenesen és kirekesztőleg honosításról szól. Ez hát nem

emancipáció kérdése; mert emancipálni mindent a világon csak bel-földiek lehet. Ez idegenek naturalizációjának kérdése. Még pedig, amint a kongresszus határozatát a diplomatikai körökben értelmeztem, itt tömeges naturalizáció kérdése forog fenn, oly idegenek tömeges naturalizációjának kérdése, kik Romániához semmi hazafiai köteléssel nincsenek csatolva.

No már én nem tudok arra példát a történelemben, hogy ily tömeges naturalizációt kongresszusok valamely országra valaha reá parancsoltak volna; ellenben azt tudom, hogy az idegenek naturalizációja, különböző szabályok szerint ugyan, de mindenütt a világon személyről-személyre egyenkint dispesztáltatik.

Nekem az tökéletesen mindegy, hogy azok a tömegestül naturalizáltatni követt idegenek minő vallásuak; mert én amint nem tekintem a vallás akadályának a polgári jogok terén, ugy privilegiumnak sem fogadom el.

Nagyon erős dolog az a tömeges meghonosítás! Én tudok eseteket a történelemben, midőn egy-egy országnak nagyon is oka volt az idegenek tömeges befogadását megbánni (a hospitalitás kötelességei nem engedik ez állítást konkrét esettel illusztrálnom.) Engem hát nem lep meg, hogy a románok szabadságot kívánnak maguknak megítélni: vajjon, tekintve saját népük kulturális viszonyait, nagyszámu idegeneknek tömeges naturalizációja oly produktív természetű-e, hogy hazájuknak hasznára válhatik, — vagy pedig nem? —

Hogy a megváltoztatni kívánt alkotmány-szakasz idegent a meghonosítás jótékonyaságából vallás miatt zár ki, — az botrány s azt bizonyosan meg kell változtatni; de én egyáltalában nem csodálkozom, ha — föltéve, hogy a románoknak okuk van idegenek tömeges polgárosítását hazájukra nézve akár nemzetiségi, akár közgazdasági szempontból károsnak ítélni — azt az

alkotmány-szakaszt akként változtatnák meg, hogy azt mondanák; semmi idegent nem naturalizálnak, akármilyen vallásu vagy fajú legyen is; kivéve, ha oly speciális érdekek fordulnak elő, hogy valakit a törvényhozás speciális törvényvel román polgárrá teni méltónak tart.

Ez az én nézetem a dolgról.

Hanem hát azt természetesen találok ugyan, hogy egy hosszabb beszélgetésnek egyszeri hallás után annak visszaadásánál az embert emlékeztet cserbenhagyja; — egyes kiszögellőbb kifejezésekre megemlékszik az ember; de azokat aztán összefüggésükből kikapva, oly módon állítja össze, hogy egészen más értelem áll elő, mint amelyet tolmácsoltak. Ez az én szerb tanár látogatómmal is megtörtént ugy nagyon, mint kicsinyben annyira, hogy még fiaimmal is olasz intézetekben végezteti tanulmányait; pedig ők bizony nem tanulóul jöttek Olaszországba!

De épen, mert ezzel az inkorrektéssel oly gyakran találkozom, alkalmat veszek magamnak egyszerűségeimre kijelenteni, hogy ha szegény házam ajtaja hazámfiak számára, kik e tájra vetődnek, igaz, őszinte szívességgel mindig nyitva áll, viszont megkívánhatni vélem, hogy ez indikrekeziókkal ne viszonoztassék. Azok a látogatási leírások igen ritkán maradnak meg a diszkrezió határai közt; néha még házi-életem szentélyébe is belenyulnak; beszélgetéseimet pedig nem adják hiven vissza, nem is adhatják; mert egy hallásra hosszabb beszélgetést hiven visszaadni nagyon nehéz dolog; ahhoz nagy érdek és feszült figyelem kell, ami amolyan feszelen konverzációnál nem fordulhat elő. — Ez az indiskrezió nekem már sok kellemetlenséget okozott; s azért egyszer-mindenkorra kinyilatkoztatom, hogy én azért, amit egy vagy más látogató ajkaimra ad, magamat teljességgel nem tekintem felelősnek.

Nem egyszer kopogtat be hoz-

csalt volna. A berekben hallgatott a csalóány. A zephir nem susogott. Nem rezent a rózsalevél.

Elmúlt sok hét gondtalan boldogságban, mig azután egyszer — pedig se a tükre nem törött el, a czigánykártya se beszélt rozsat — majd beitt ott olyan boldogságféle!... Ez ellen pedig nincs vilámbáritó s itt kárba vett az öreg Franklin tudomány. Hogy pedig megérthessük a veszedelem mivoltát egy kis feneket kell keríteni a dolgnak. Tudvalevőleg ugyanis Somfay uram pipázó hazafisággal hősien egyensúlyt tart a vadászvirtus. Összel ugy puffogtatók ódalba a tartott földeket, hogy ágyuszó se dögene külön apothoist. Ilyenkor aztán persze együtt van a kompanyia: sógoraság, komaság, tisztelendőség, szomszedság...

Őszi nap volt. A hervadó levélen fehér sugár. Annál biborosabbak voltak odabenn az arczok. Eppen amolyan alkalmatlanságra vendéget vártak, a nemes familia valami távoli rokonát, a 3-ik vármegeyéből. — A kastélyban felpezdült az élet, ha ugyan az öreg Sára néne csörmpölését meg a kulcsár dörmögését valamely különös pezsdülésnek lehetne nevezni.

No de száz szónak is egy a vége: a várt vendég megérkezett, az a Baltázár gyerek, kit valamikor Somfay bátya a térdén lovagoltatott, meg a kivel a kis Marcsa is eljátszotta a zsebkendő dugást meg az akáczlevélben, hogy „élek, halok, szántok, vetek.” Azóta bizony neki nyúlást az öcsöce, olyan hatalmas, izmos, deli; az arczán rózsás és lilium van, a szemei tudnak villámtűzben szikrázni!... meg azután epedőn csillogni. Hej, bizony egészen megembertült a gonosz csont, az a kis Marcsa leányzó alig mer rátekinteni, el is pirul egy kicsit. Olyan hosszan nézett az a Baltázár gyerek a szemé közé, tartotta a kis kezét kezébe... talán fölébredt lelkében a múlt álma, az a régi bohó tréfa, mikor szembekezdődött játszott, meg eljátszották, hogy „szeretsz, — szeretsz...”

TÁRZA.

Távol tőled...

Távol tőled egymagamban a pusztán Búslakodva élek kedves tubiczám, Éjem, napom oly nehezen, lassam mén Késő-korán te rajtad jár az elmém.

A repülő madaraktól kérdezem, Hogy láttak-e téged szőke edesem; Ha megállók a csasogó ér mellett, Megkérdezem, hogy beszélt-e te veled.

Ujjaimon olvasgatom próbálom, Hogy szeretsz-e én egyetlen virágom, S csak az jön ki, akár hiszed akár nem, Hogy szerelem nincs babám a szivedben.

Szenvedhetek miattad itt a pusztán, Ha nem szeretsz, még csak rám se gondolsz tán — Hejh bezeg ha úgy szeretnél, miként én S hájtozva emlegetnél picizkém.

Szüntelenül rám gondolnál angyalom, Késő-korán: este, délben, hajnalon — Még akkor is rajtam járna az elméd: Ha álmodban a párnádat ölelnél!

Feri.

Megkondult...

Megkondult a lélekharang Jaj be fájt nékem e hang, A nagy nehéz keserv alatt Gyenge szívem majd megszakad.

Hogy ne volna nagy fájdalom, Te rád buzzák kis angyalom, Rád buzzák ki nem sokára Belépsz a meny országába.

Eddig tőled mit se kértem, De most esdre kérek — térdem: Ha a mennybe szállsz kis angyal, Engem is vigy el magaddal!

Feri.

Van egy mérleg...

Van egy mérleg... azon méri A világ a honszerelmet. Rajta „tett” és áldozat van Lerakva a szívek mellett.

A szív maga keveset nyom, — Áldozatok, tettek nélkül A „honfi” név ragyogványát Nem nyerni el diszál, ekül.

Áldozatom igen csekély, Nem fog abban sokat nyomni, Így tehát a világ előtt Nem is vagyok igaz honfi.

Pedig, pedig balél itél... Ki nem képes áldozatra, Lehet azért a hazának Önzéstelen, hü magzatja.

Hisz áldozni szeretnék én A közőért... oh de honnan? Ha a sors, e bolygó vak Oly fukar volt irányomban!

Szeretlek én téged, hazám — Nem tud bár a világ rólam — Sok ünnepeit hazafinál Hívemben lángolóban.

Tied e szív, és e szívnek Valamennyi dobbanása, — Mig a halál zordon keze Számomra a sirt megássa.

Lelkem ujal, tündöklőlvén Örömeid teliholdja, — S midőn ballag fogyta felé, Lelkem zokog, könnyét ontja.

Szerény köröm korlátit közt A te javad van szivemen: E czél teszi könnyűvé a Verítéket letörölnem.

Zengő lantom felvont hurján Tied a leghőbb dalok, — És ha szól a csaták kürtje: Érted akár meg is halok!

Kulesár József.

Felgyógyulástok.

Mikor már felépültem, Minő közönyvel és Szarazan ejtem én ki E szót: „hidegletés...”

Bezeg másként emlitém, Remegve féltem őt, — Midőn rablánczán tarta, Pár rövid nap előtt.

Leszegezett az ágyhoz, Rázott kegyetlenül... Azt hittem, hogy e rázás Életembe kerül!

Könnyek gyűltek szemembe, Vazogtak fogaim; — Majd átstem a láznak Megannyi kínjain.

Már látták a halalt is Lelkemnek szemei — Rettentő kaszájával Felém közelgeni,

Szorongva szóltam hozzá: „Ne bántsd ez életet! Nem tőled nyertem, így hát El sem is veheted.

Különbem sem enyém már, Hazámnak szentelém! Távozzál, torzarczoddal Ne vigyorogj felém!”

S most, hogy már felépültem, Minő közönyvel és Szarazan ejtem én ki E szót: „hidegletés...”

Kulesár József.

Falusi történet.

— Rajz. —

Nemes nemzetes Somfay bátya uri kuriája elé állitunk. Tudvalevő dolog azonban, hogy Somfay bátyát a naphosszban keresheted bár hol, csak az öreg méhesben csipéd meg, hol is filozófiai nyugalommal eregeti áldozatának illatos

Mitko. Canto albanere die alta Albania. — Correspondance. — Előfizetheti rá Kolozsvárt (Főter 30. sz.) Ajánljuk e derék vállalatot a közönség, a könyvtárak s különösen a püspöki könyvtár figyelmébe.

Erődy Dániel ur lapunk munkatársa és nagyikindai gimnásiumi tanár hajlandó következő műveit nyújtani: Újabb költeményei (bolti ára 1 frt 50 kr.) Buda halálának széptani tanulmánya (bolti ára 80 kr.) és Petőfi költségeinek nevezeti idomáról szóló tanulmánya (bolti ára 1 frt), mindazoknak, kik a három művet egyszerre megrendelik 2 frt. 50 kr. beküldése mellett bérmentve 2 trtert pedig bérmentlenül megküldeni. A megrendelések a szerzőhöz N.-Kikindára érkezendők.

A „Figyelő” irodalomtörténeti közlöny October havi füzetének tartalma: Petrarca és Kisfaludy Sándor, Rényi Rezsőtől. — Toldy Ferenc és Kazinczy Gábor, Jakab Elektől. — Tompa életéhez, Dr. Ferenczy Józseftől. — Nehány latin vers a kuruczvilágból, Thaly Kálmántól. — Révai Keckeménten mint ujoncz-növendék, Csaplár Benedektől. — Irodalomtörténeti repertorium, Szinyei Józseftől. — Szerkeszti Abafi Lajos, Kiadja Aigner Lajos Budapesten. Előfizetési ára egy évre 8 frt, egy füzete ára 1 frt.

A magyar szabadságharc története 1848—1849 Vargyas Endre művének ezen Melinek Vilmos által eszközölt képes újabb kiadásának 11—15 füzete jelent meg. Egy füzete ára 20 kr.

Protestáns pap című új szakközönyt jelent meg Oct. 1-től Keckeménten szerkesztik Lágler Sándor ev. pap és Kálmán Dező ev. ref. pap, havonként kétszer jelenik meg és előfizetési ára egy évre 4 frt, mely Kölesdre (Tolna megye) a szerkesztőkhöz küldendő.

Gyakorlati hitelemzők Ezen általunk már ismertett munká második kiadása fog megjelenni, megrendelhető szerzőnél (Keletéri) Baján 1 frt 25 kron.

K Ö Z G A Z D A S Á G.

„Az Anker” élet- és járadék biztosító társaságnál 1879 évi szeptember hóban benyújtott összesen 429 bevallás 814.640 frt biztosítandó összeggel, és pedig: 290 bevallás 598.370 frttal halálesetre, és 139 bevallás 216.370 frttal életesetre.

Kiaditva lón 261 kötvény 464.051 frttal halálesetre, és 140 kötvény 179.685 frttal életesetre; összesen tehát 401 kötvény 643.736 frttal.

A havi bevétel volt 116.115 frt haláleseti díj, és 91.598 frt betételekben, összesen: 207.713 frt.

Halálesetekért kifizetett 48.241 frt. Ez évben benyújtott 3979 bevallás, 7.933.569 frttal, és kiállított 3706 kötvény: 6.874.500 frttal ugyanezen időben bevettett 1.985.916 frt; — halálesetekért pedig kifizetett: 458.623 forint.

A társaság működése kezdetétől fogva halálesetekért kifizetett 8.837.275. frt, és az 1871/79-ik tülési társulás (Associatio) eredménye 12.656.084 frt volt.

GABONA ÁRAK

a f. é. okt. hó 25-én tartott heti vásáron.

	I. oszt.	II. oszt.	III. oszt.
Búza 100 kg. ft.	13.50	12.60	12.—
Kétszeres „ „	10.50	10.00	—
Rozs „ „	8.00	7.80	—
Árpa „ „	7.40	7.00	—
Zab „ „	6.70	6.50	—
Kukoricza „ „	8.00	7.00	—
Hajdina 100 kg. ft.	0.00		
Széna „ „	2.80		
Szalma „ „	1.30		

Nyilttér.)*-

Varjas Gábor felső nyéki ref. lelkes urat ezennel felkérem, hogy ezeltől három évvel nálam hátrahagyott, negyven oszt. ért. forintnyi tartozását minél előbb hozza rendbe, mert ellenkező esetben a bíróság által fogom kényszeríteni kötelesegség teljesítésére.

Vaiszó, 1879 oct. 30 án
Szabó Antal,
kereskedő.

A pécsi koreosolya-egyesület részéről ezennel közli, hogy a folyó évi közgyűlés

november 2-án, kellő részvétel hiányában november 9-én, mindenkor délután 3 órakor a tornacsarnok helyiségében meg fog tartatni, melyre a tisztelt tagok ezennel meghívattak.

Pécs, 1879. évi október 29-én.
229(1-1) **Kereske Kálmán,** egyetemi elnök.

*) Ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget

Grosz Lajos

fogművész

Tudósítom ezennel a m. t. közönséget sok oldalról kívánt megérkezésemről, s van szerencsém egyúttal tudni adni, hogy mindegyik fogakat és fogsorokat a legújabb amerikai módszer szerint elkészíték, s általán minden e szakba vágó megbízást magamra vállalom s azokat leglelküsemrebben teljesítem. E mellett tanuskodnak bel és külföldi, mint birtokosa egy Pesten uri utcában levő fogászati teremnek, 12 éven át szerzett tapasztalataim.

Csak 14 napig tartozkodom Pécselt s kérem eddigi betegetemet valamint a m. t. közönséget, hogy megbízásokkal engem megírtatessenek.

Maradok pártfogásukat kérve

Grosz Lajos

fogművész Budapestről.

Jelenleg Pécselt: Nádor-féle szalóda 18. sz.



Alulírottak pécs szigeti városi

kőbányája házzal együtt

berbe adandó, esetleg örök áron eladandó. — Értekezetheti Országút 13. sz. házbau

Nagy Miklósnál.



Szerkesztői üzenetek.

K. F. h. 5. helyben. Az illető rovatvezető és a corrector ama fájki-ejésnek itt helyben tulajdonított kötetelműségét nem tudta.

R. S. Nemesvid. Az érintett „tanulmány” nekünk be nem küldtven, felőle bírálatot nem adhatunk.

V. helyben. Tárczarovatunk már betöltve lévén, a felvétel iránt jövő héten határozunk.

NAGY FERENCZ lapfajlagdos.
HARSCH EMIL felelős szerkesztő.
KIS JÓZSEF szerkesztő tars.

Hirdetések.

Sérvbetegeknek

bérmentes levelére a legnagyobb készséggel ingyen szolgál az alírott czég a szűkeséges használati kimutatással az egészen ártalmatlan Sturzenegger Gottlieb-féle (Hrisenból, Schweiz)

altesti sérvkenőcsről.

Ezen kenőcs kitértő hatását kül- és belföldön kelt bizonylatok és köszönő iratok igazolják. A szállítás a világ minden részébe eszközöltetik. Egy tégyel ára 3 ft. 20 kr. Kapható: **Formágyi Fr. sz.-Máriához címzett gyógyszerárán Budapesten.**

Epilepsia

(eskór) levelezés útján gyógyítatik **Dr. Killitsch** által (Drezda Neustadt) ki 11,000 betegségi eset kezeléséből a legbővebb gyakorlottságot megszerző. 221 (3—3)



üzletek, ügyvédek, magányosok sat. részére megrendelhető és rövid idő alatt kapható **Forster C. M.** urnál Pécselt, Lyeum-utca, 8. sz. [20] 225.

Windheim János

Pécselt, Nepomuk-utca 7-ik szám alatt ajánlja magát

káposztavágásra

miután 3 legújabb káposzta-gyaluval rendelkezik, s a t. cz. közönség igényeinek a legjobban megfelelend. 228(1-1)



1549 230. (2—1)
1879

HIRDETMÉNY.

A pécsvárad kir. közalapítványi uradalom tulajdonát képező összes gazdasági erdészeti, bér és kegyuri épületek **kéményeinek seprtetése** 1880. évi január 1-től kezdődő három egymásután következő évre nyilvános árlejtés útján vállalkozás által fog biztosítottatni.

A nyilvános árlejtés, mely zárt ajánlati versenyyel van egybekötve, folyó évi **November hó 8-án reggeli 10 órakor** a pécsvárad közalapítványi számtartóságnál lesz megtartva, hol a feltételek is betekintheők.

Zárt ajánlatok 50 kros bélyeggel elátva ugyan ott, folyó évi **November 7. délután 5 óráig** fogadtatnak el. Utó vagy a feltételektől eltérő ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Pécsvárad 1879. Október 25-én.
Sey Ferencz, számtartó.

Kreiner József Pécselt
(azelőtt J. W. Trenschiener)

Király (tő) utca Rabelféle 3 számú házbau.

Alírott tisztelettel bátorodom köztudomásra hozni, hogy **J. W. Trenschiener** legjobb hírnévben álló

DIVATÁRU KERESKEDÉSÉT

átvettem és ezt újra felszerelve a **legújabb divat-cikkkekkel** minden évadra, — tovább vezetni fogom.

Mely alkalommal bátorodom ajánlani dussválasztékú legújabb

NŐI RUHAKELMÉIMET

a legnagyobb választékban úgy a **chasmir** és **Terno** kelmeiket, továbbá mindenféle női czikkeket, bundákat, jopnikat és nagykendőket, a legjobb hírnevű gyárból került **vászon és asztalteríték készletemet**, valódi rumburgi zsebkendőket, vásznakat, lepedőket és szalvétákat stb. szóval minden e szakmába vágó czikkeket a **legjutányosb áron. Uri és női ingek** a legnagyobb választékban, úgy szinte uri és női ingnyakak, mikre a t. cz. közönség becses figyelmét bátorodom felhívni.

Mintákkal kívánatra, vagy levélbeli megkeresésre ingyen szolgálok.

Minek folytán még egyszer kérem a t. cz. közönséget, hogy az előbbeni czéghez tanúsított nagyra becsült bizalmával engem is megajándékozzon sziveskedjék.

(10—9)

Kreiner József.

UNCER ANTAL és fiai

vaskereskedése

B. pesten, Dunasor, Petőfi-tér, (Görög-épület), ajánlák legnagyobb raktárunkat

vaskályhákban



fa, kőszén és coaks fűtésre alkalmazva. **Katlanokat** készírtít, csiszolt és fényezett márványlapokkal. — Főraktára a szabadalmazott **Blazicek Brecka** féle légvonatu tömkályhákban, a **Swadlo Ferencz** féle gyár készítménye. a mai korig a legalkalmasabb kályhák, és eddig minden kísérlet fűtésnél a legalkalmasabbnak ismertettek el; ilyenmü kályhákban a legegyszerűbbektől a legfinomabb kiállításnakig mindig nagy készlet van.

Ugyazinté használtatnak régi és új cserépkályhák betétell, továbbá légvonatu készletül és azt sikereszik, hogy a fűst elégetése által a tüzelő anyagnál 50% takarítatik. **Takarékfűtőhelyek** szén- és coaks- fűtésre alkalmazva **Swadlo szabadalmazott redői,** tüzelési készítelek tolongár rendezéssel vagy anélkül, miáltal a tüzelési anyagban 60% takarítatik.

A kályhák pontos rajza valamint árjegyzékek kívánatra ingyen küldetnek. — Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. 222 (6—3)

THE SINGER MANUFACT. COMP. NEW-YORK.

A VILAG LEGNAGYOBB VARRÓGÉP GYÁRA.

Az eredeti Singer varrógépek

főülmulhatlanok jóságuk, czélszerű alkalmazhatóságuk, és tartósságuk által, s ezen előnyeiknél fogva minden más fajta s utáztott gépeknél kedveltebbek; mint azt az évenként emelkedő mennyiség is mutatja, mely most több mint felét teszi ki az összes amerikai gyártmányoknak.

Az eredeti Singer varrógépek

legtöbb sokoldalúsággal bírnak, s a legkülönlegesebb segédkészítlekkel látvak el, s a legkülönlegesebb czélokra rendezvék be: családi használatul kéz vagy lábbal hajthatók, s a kézműipar minden szakának, u. m. szabók, cipészek, kárptosok, szíjgyártók, könyvkötők, kalapgyárosok stb. megfelelnek.



Az eredeti Singer varrógépek

az egyedüliek, melyek egyszerű czélirányos s könnyen megtanulható szerkezettel bírnak, melyről nemcsak a számos kiérdemelt legnagyobb kiállítási díjak tanuskodnak, hanem azon körülmény is, hogy azok majd minden varrógép gyárosnak mintaképpül szolgálnak.

Az eredeti Singer varrógépek

gyári áron s részlet összeg minden árföl- mellett is adat emelés nélkül nak el, hogy ez havorkéri le- által a kevésbé fizetés és pedig: vagyonos osztálynak is megkönnyítettessék egy ilyen kereset forrásul szolgáló eszköz beszerzése.

Az eredeti Singer varrógépek

csak úgy valódiak, ha az itt látható gyári jegyet, valamint a gép karján a „The Singer Manufacturing Co” felíratot viselik, s egy G. Neidlinger aláírással ellátott igazolvánnyal (jótállási iv) ellátvak; tökéletes jótállás mellett adatnak el s kaphatók kizárólag egyedül:

NEIDLINGER G.

A „The Singer Manufacturing Comp. New-York” főgyőnöke.

FIÓKRAKT ÁR: Pécs és vidéke számára fűtve 1. szám OBETKÓ K urnál, ki egyszeremind ajánlja a n. é. közönségnek a városi bol- ti helyiségében nyolman berendezett **norinbergi és diszmü-kereskedését.**

Keskeny

ütifü-melczukorkák,

a tüdő és mellbajok, köhögés, fojtóköhögés, rekedtség és tüdőhurut biztos gyógyszerel.

A természet által a szenvedő emberiség javára teremtett megbeszélhetetlen keskeny ütífü azon még eddig fel nem derített titkot foglalja magában, miszerint a gégé és legelső rendszer gyulladt nyakbajjára való azonnali gyors és enyhítő hatás gyakorlását az illető beteg szerkesztő győgyülését minden tekintetben lehetőleg elősegíti.

Miután gyármányunknál a czukor és keskeny ütífü töltés végeztetését kezeskedünk, különös figyelembe ajánljuk hatóságilag bejegyzett védjegyünket sa. dobozon levő aláírásunkat, mert csak ezek igazolják annak valódiságát.

Schmidt Victor & fiai,

es. k. szabadal gyárosok Bécs, Wieden, Allegasse 48.

Raktár: Sipőcz István gyógyszerész, Lill János, Spitzer Sándor és Reeh Vilmos uraknál.

Karikás Lajos

férfi divat áru és fehérnemü raktára

Budapest, Dorottya utca 3 sz.

a tisztelt közönségnek figyelmébe ajánlja alant felsorolt legjobb minőségű és legfinomabb kiállítású áruit, vezetésen:

6 darab ing fehér vagy szines rávarrott gallér és kézelővel } **Összesen**
6 darab alsó nadrág }
12 darab zsebkendő fehér vagy szines szélű } **29 frt. 75 kr.**
12 pár harisnya fehér vagy csikos

Ugyan ezen áruk a tulajdon kiállításban de jobb minőségben **összesen 41 ft. 50 qr.** Ezen felette jutányos áratok — szemben a felsorolt árucikknek kifogástalan jó minőségével — egyedül a kiállításban álló nagyobb forgalom reményében vagyok képes a tisztelt közönségnek felajánlani

Karikás Lajos.

Megrendelésnél az ingekre csupán a nyakbőség szükségesletik.

Valódi francia férfi és női **keztük párja 90 kr.**

legújabb találmányu

daráló- és őrlő-malma

gőz-, lóerőre és kézi hajtásra

nagy fontossággal szeszgyárakra, hizlaló-intézetek és gazdaszatra.

Meglepo nagy munkaképesség, olcsó ár és csekély hajtóerő a főelőnyei ezen malmoknak.

Működésben látható:

BUDAPESTEN, Gyár-utca 48. szám alatt.

Nicholson

Nicholson W. Fülöp gépgyárában, BUDAPESTEN, Gyár-utca 48. szám alatt.

214. (6—4)

Képes árjegyzékek minden gazdasági gépekről ingyen és bérmentve.